

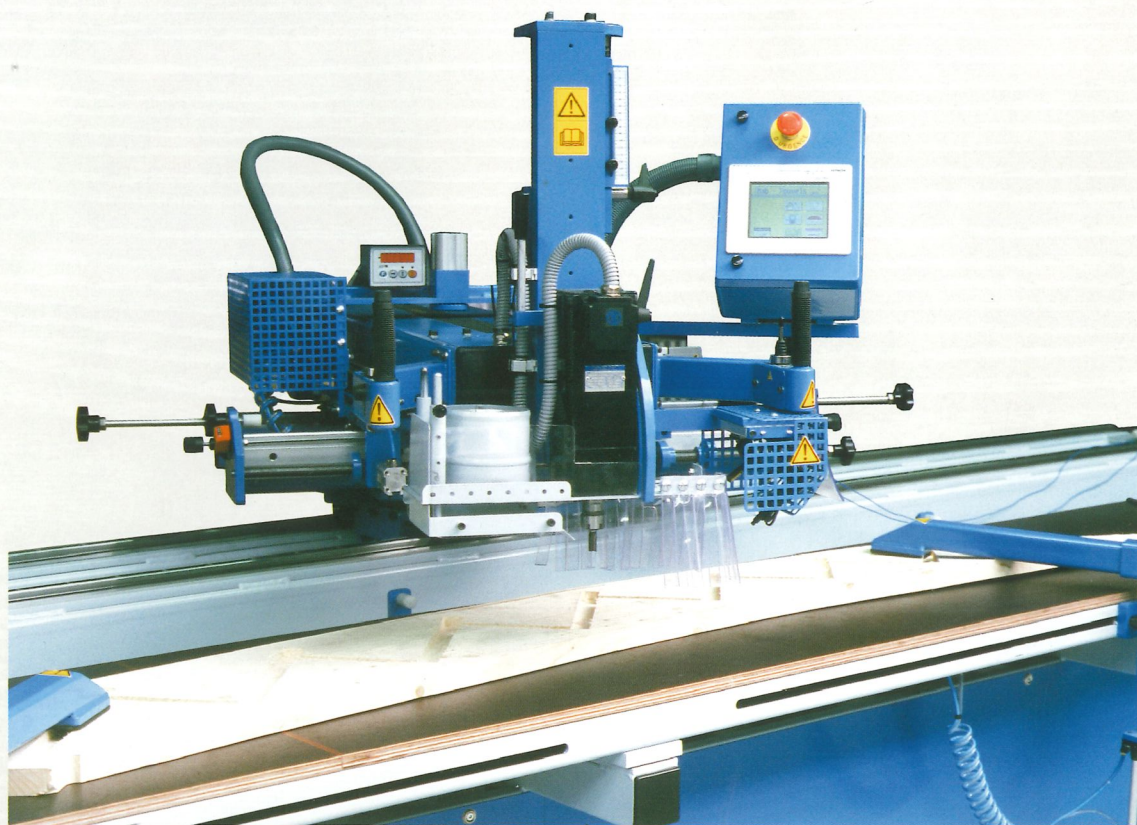
MACHINES A BOIS

WOODWORKING MACHINES

POUWELS

HOUTBEWERKINGSMACHINES

HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN

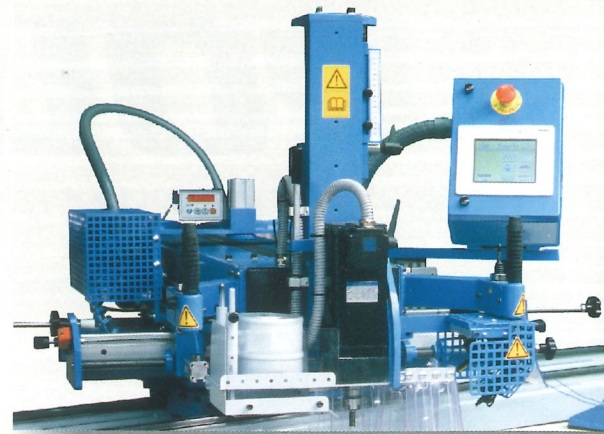


DEF 500 A

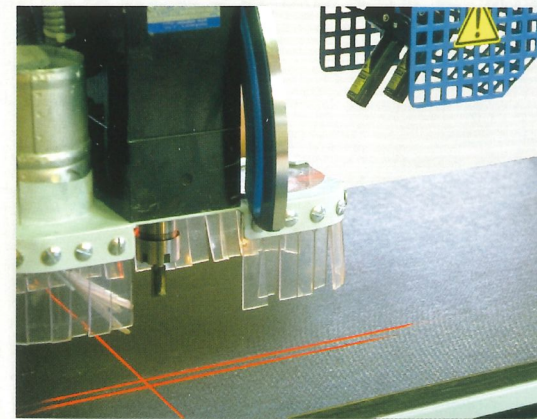
DEF 500 A



Profondeur automatique sur barillets
Automatic depth setting
Automatische diepte instelling
automatische Tiefeneinstellung über Skala



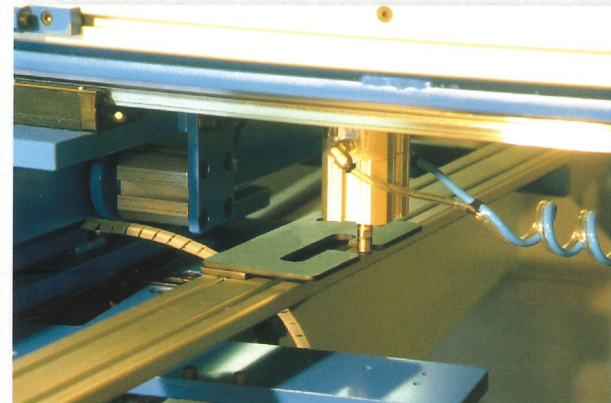
Ecran " Touchscreen " pour la commande de la machine
Touchscreen display for lengthwise positioning of carriage
Touchscreen scherm voor de besturing van het machine
Touchscreen display für der Maschine Steuerung



Double trait laser (épaisseur de mèche)
Double laser stroke (bit thickness)
Dubbel laser straal (boor dikte)
Doppelstrich Linielaser (Fräserdurchmesser)



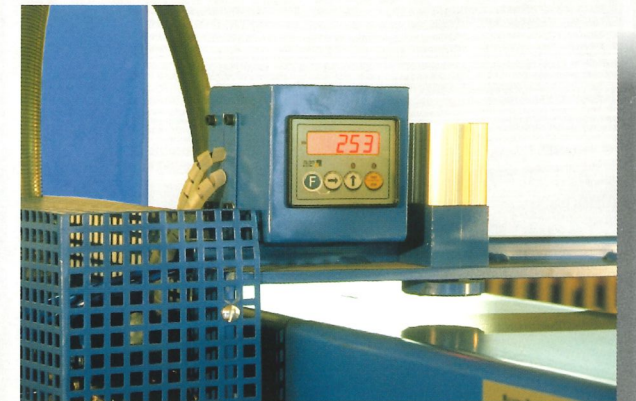
Moteur inclinable de 0° à 90° pour forer, rainurer ...
Inclinable motor from 0° to 90° for drilling, grooving ...
Kantelbaar motor van 0° tot 90° voor boren, groeven ...
Schwenkbarer Fräsaggregat von 0° bis 90° zum Bohren, Nuten



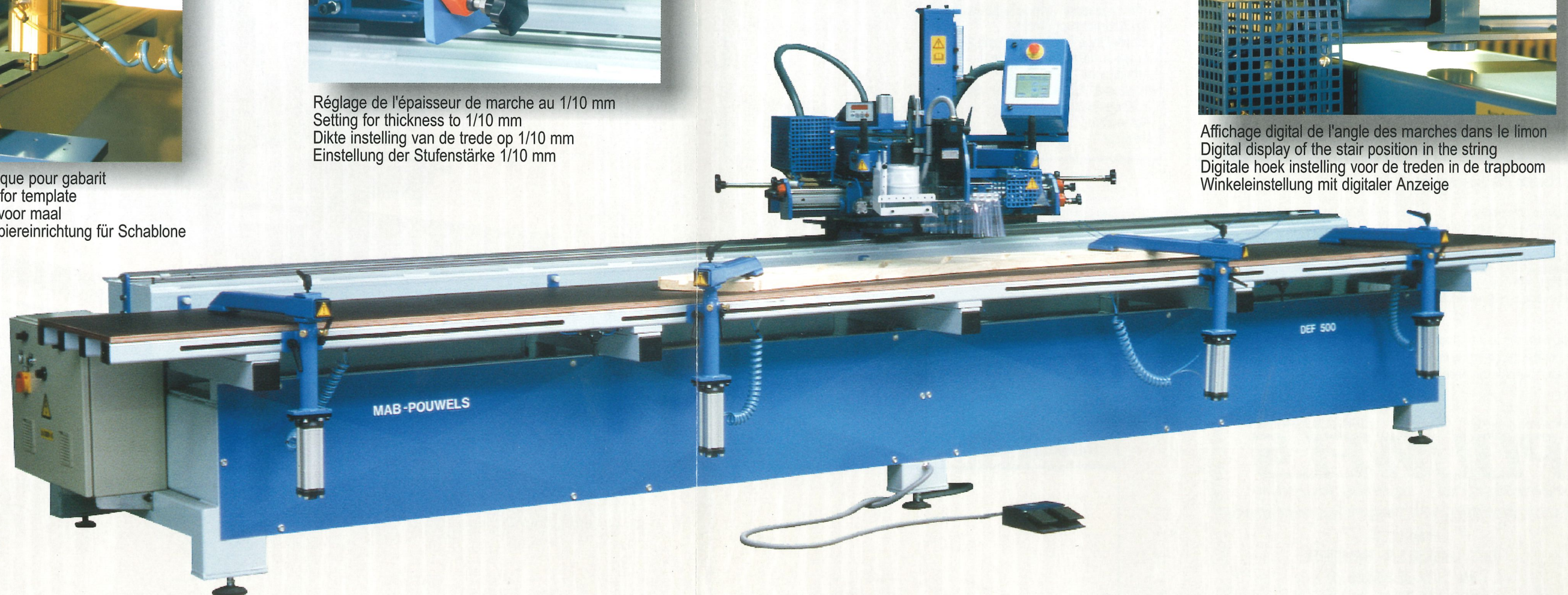
Doigt de copiage pneumatique pour gabarit
Pneumatic copying device for template
Pneumatische kopie duim voor maal
Pneum. Einrastung der Kopiereinrichtung für Schablone



Réglage de l'épaisseur de marche au 1/10 mm
Setting for thickness to 1/10 mm
Dikte instelling van de trede op 1/10 mm
Einstellung der Stufenstärke 1/10 mm



Affichage digital de l'angle des marches dans le limon
Digital display of the stair position in the string
Digitale hoek instelling voor de treden in de trapboom
Winkeleinstellung mit digitaler Anzeige



DEF 500 A



NORMES CE

Positionnement programmable	Inclus
Orientation de la tête	-70° > +70°
Laser pour point 0	Inclus
Moteur broche haute fréquence	4 Kw.
Vitesse du moteur	0 - 18.000 Tr/min.
Moteur inclinable	0° à 90°
Affichage digital sur la tête	Inclus
Pince du cône de serrage	8-10-12-14-16
Pince de clamage pneumatique	4
Dimension de la table (mm)	650 x 6.000
Course en longueur X (mm)	4.750
Course axiale de la tête Y (mm)	900
Course en hauteur Z (mm)	150
Course chariot horizontal (mm)	600
Diamètre raccord aspiration	120 mm - 3.000 m3/H
Dimensions hors tout (LxIxH) mm	6.000 x 2.500 x 1.800
Poids	2.250 Kgs



NORMES CE

Programmable positioning	Inclusive
Roating head	-70° > +70°
0 Point laser	Inclusive
High frequency motor	4 Kw.
Motor speed	0 - 18.000 R.P.M.
Inclinable motor	0° à 90°
Digital display of head	Inclusive
Thrust collar pliers	8-10-12-14-16
Clamping claw pneumatic	4
Table dimension (mm)	650 x 6.000
Longitudinal stroke X (mm)	4.750
Axial stroke Y (mm)	900
Height stroke Z (mm)	150
Horizontal stroke (mm)	600
Exhaust capacity	120 mm - 3.000 m3/H
Overall dimension (LxWxH) mm	6.000 x 2.500 x 1.800
Net weight	2.250 Kgs



CE NORMEN

Progameerbaar verplaatsing	Inclusief
Draaibare kop	-70° > +70°
Laser voor 0 punkt	Inclusief
Hoog frequentie motor	4 Kw.
Regelbaar toerental	0 - 18.000 Tr/min.
Kantelbaar motor	0° à 90°
Digitale aflezing op kop	Inclusief
Boor spantang	8-10-12-14-16
Pneumatische span klemming	4
Tafel afmetingen	650 x 6.000
Hoofdwagen slaglengte X (mm)	4.750
Axiale slaglengte Y (mm)	900
Hoogte slaglengte Z (mm)	150
Horizontale slaglengte (mm)	600
Afzuiging diameter	120 mm - 3.000 m3/H
Afmetingen (LxBxH) (mm)	6.000 x 2.500 x 1.800
Gewicht	2.250 Kgs



CE NORMEN

Automatische Positionierung	Einschliesslich
drehbares Fräsaggregat	-70° > +70°
Winkelanzeige mit Linienlaser	Einschliesslich
Hochfrequenz Motor	4 Kw.
geregelt, stufenlose Drehzahlanzeige	0 - 18.000 Tr/min.
schwenkbares Fräsaggregat	0° à 90°
Winkeleinstellung mit digitaler Anzeige	Einschliesslich
Spannzangenaufnahme	8-10-12-14-16
Pneumatischer Werkstückspanner	4
Tischabmessung (mm)	650 x 6.000
Arbeitslänge in Längsrichtung X (mm)	4.750
Axiale Arbeitsbereich Y (mm)	900
Arbeitshöhe Z (mm)	150
Horizontal Arbeitsbereich (mm)	600
Absaugstutzen/Luftleistung	120 mm - 3.000 m3/H
Abmessung (LxBxH) (mm)	6.000 x 2.500 x 1.800
Gewicht	2.250 Kgs

Options / Opties / Sonderzubehör

Doigt de copiage pneumatique
Affichage digital sur inclinaison du moteur
Double trait laser pour épaisseur de mèche
Réglage automatique de la profondeur
Table à dépression 100 m3/h
Type DEF 250 / DEF 500
Sans positionnement programmable

Pneumatic copying device
Digital display on motor angle
Double laser stroke for bit thickness
Automatic depth setting
Low pressure table 100 m3/h
Type DEF 250/ DEF500
without programmable positioning

Pneumatische kopie duim
Digitale aflezing op kantelbaar motor
Dubbel laser straal voor boor diekte
Automatische diepte instelling
Vaccum tafel 100 m3/h
Type DEF 250/ DEF 500
zonder programmerbaar verplaatsing

pneumatische Kopiereinrichtung
Digitale Anzeige des Schwenkbarer Fräsaggregates
Doppellaser für den Bohr - durchmesser
automatische Tiefeneinstellung über Skala
Vakuum tische 100m3/h
Typ DEF 250 / DEF 500
ohne Automatische Positionierung

Nous nous réservons le droit d'apporter toutes modifications que nous jugerions utiles pour l'amélioration de nos machines / We reserve the right to make any modifications we consider necessary to improve our machines/Wij behouden het recht om alle mogelijke veranderingen te brengen die wij nodig achten voor de verbetering van onze machines/Technische Änderungen, Die dem Fortschritt dienen, Vorbehalten

MACHINES A BOIS WOODWORKING MACHINES
POUWELS
HOUTBEWERKINGSMACHINES HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN

Minerie, 15
4890 THIMISTER - BELGIUM
Tél : +32-87 / 44.65.25
Fax : +32-87 / 44.58.80

E-mail : Mab-pouwels@skynet.be Website : <http://www.pouwels.be>

Revendeur - Dealer - Wederverkoper - Vertretung